

State of Connecticut Registered Interpreters, Valid Through September 2017

Last Name	First Name	Credentials
Abbruzzese	Lauren A.	Non-certified: RID Written/ITP
Adoh	Cori Ann	RID NIC
Ahimsa	Michael	RID NIC Advanced, NAD III
Albetski	Julie	RID NIC, Ed:K-12
Anderson	Ann-Marie	RID CI/CT
Aragon	Holly L.	RID CI/CT,SC:L
Armstrong	Krystal	RID CT
Asklar	Tracy H.	Non-certified: RID Written/ITP
Atkinson	Paul R.	RID NIC
Atlas	Natalie	RID CI/CT, SC:L
Ayala-Faya	Otisha	RID NIC
Baccaire	Hayley	RID NIC
Baker	April	RID NIC Advanced
Baldwin	Joanna	RID CI/CT, OTC
Bane	René P.S.	RID NIC
Barnard	Deborah	RID CI/CT, OTC
Barrett-Loya	Carie L.	RID CI/CT
Bartges	Patrice Marie	RID NIC
Batch	Tammy B.	RID CI/CT, SC:L
Bauer	Paul	RID CI, NAD III
Bellamio	Lindsey	RID NIC
Bellamio	Joshua	RID NIC
Belozovsky	Arkady	RID CDI, CLIP-R
Bement	Sarah A.	NAD IV
Benjamin	Anita	RID CI/CT, NAD III

Last Name	First Name	Credentials
Bernfeld	Paula B.	NAD III
Biello	Sarah E.	RID NIC
Blake	Kerri	RID NIC
Blue	Crystal	RID NIC Advanced
Bohman	Heather D.	RID CI/CT, NAD III
Bold	Michelle	Non-certified: RID Written/ITP
Bronstein	Christina L.C.	RID NIC
Brown	M. Yvonne	Non-certified: RID Written/ITP
Bull	Elizabeth J.	RID CI/CT
Byers	Robin L.	RID CSC
Cannon	Tina Marie	RID CI/CT, NIC Advanced
Cardella	Kathleen A.	RID CI/CT, NAD IV
Cartagena	Anna Marie S.	RID CI/CT
Catalan	Heidi A.	RID NIC
Cawley	Scott P.	NAD IV
Cennamo	Dorothy A.	RID CT
Cervantes	Brooke	RID NIC
Chittenden	Elizabeth	RID NIC
Clark	Patricia D.	RID CI/CT
Clark	Susan S.	Non-certified: RID Written/ITP
Clark	Stephanie M.	RID CDI, SC:L, CLIP-R
Colbert	Julie G.	RID CI/CT
Collazo	Victor	RID NIC Master
Conway-Dickson	Daniel W.	RID NIC
Cook	Anne A.	RID CT/CT
Cournoyer	Burgundy Anne	Non-certified: RID Written/ITP

Last Name	First Name	Credentials
Crawford	Pamela Louise	RID CI/CT, NAD V
Crispino	Robin G.	Non-certified: RID Written/ITP
Crosta	Antonette Victoria	RID CDI
Cusack	James Padraic	RID IC/TC, CI/CT
D'Agostino	Sarah W.	RID CI/CT
Daniels	Karmon	RID NIC
Darnell	Erica N.	RID NIC
Davidson	Brianne	RID CI/CT
Decker	Kelly L.	RID NIC Advanced
DeFilippo	Anne E.	RID NIC
Demers	Donna Jeanne	RID IC/TC, CI/CT
Dever-Maynard	Cora	Non-certified: RID Written/ITP
DiBenedetto	Nicola	Non-certified: RID Written/ITP
Dionne	Nicholas G.	Non-certified: RID Written/ITP
DiPace	John S.	RID NAD IV
Donahue	Rachel	RID NIC
DonAroma	Kathleen	Non-certified: RID Written/ITP
Donohue	Lindsey Anne	Non-certified: RID Written/ITP
Draper	Anthony	RID NIC
Dresser	Ruth G.	RID CI/CT
Duarte	David C.	RID CI/CT
Dubois	Molly	Non-certified: RID Written/ITP
Dziedzinski	Kimberlee A.	RID CI/CT
Emerson	Angela N.	RID CI/CT
Escalera	Linda D.	RID CSC
Fafard	Linda R.	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Falzarano	Kathleen M.	Non-certified: RID Written/ITP
Fernandez	Donna	RID CI/CT
Ferrall	Laura A.	RID NIC
Fildes	Linda M.	RID CT
Fleming	Tara	RID CI/CT
Flint	Patricia F.	RID CT
Follert	Tracy	Non-certified: RID Written/ITP
Fontana	Holly M.	RID NIC
Franck	Trena	RID NIC,Ed:K-12
Gavigan	Kate M.	RID TC, CI
Geffert	Mary S.	RID CT
Gerhold	Sara C.	RID CDI
Giarnese	Carrie	RID CI/CT
Gillen	Janel	RID CI/CT, Ed:K-12
Godwin	Dwight D.	RID NIC
Goldberg	Roberta L.	RID CI/CT, NAD III
Gournaris	Jennifer Lyn	RID NIC
Gurr	Justin M.	RID NIC
Gustafson	Katrina Mary	RID CI/CT
Haines	K. Rebecca	RID CI/CT
Hajdasz	Colleen	RID CI/CT, NAD IV
Hakseth	Tamara E.	RID CI/CT, NAD III
Hamm-Whitfield	Bethany S.	RID CI/CT
Handy	Bert R.	RID NIC
Haney	Katherine Cecelia	RID NIC Master
Henderson	Ashley B.	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Hendrickson	Lisa A.	RID CI
Herrera	Ivan	RID NIC Master
Hickey	Brynn	RID NIC
Hill	Elita L.	RID CI/CT
Hollant	Karen Lynn	NAD IV
Hopwood	Betsy L.	RID NIC
Howard	Jessica M.	RID NIC
Huffman	Joanna M.	RID NIC
Jeeter	Hayley	RID CI/CT
Jensen	Jason E.	RID NIC
Johnson	Holly	Non-certified: RID Written/ITP
Johnson	Marilea ElizaBeth	RID NIC
Kaminski	Zoe A.	RID CSC
Kent	Stephanie Jo	RID CI
Kinsman	Lisa M.	Non-certified: RID Written/ITP
Knauth	Janice E.	RID TC, CI/CT, NAD V
Koolis	Andrea F.	RID CI/CT
Krakowiak	Jarvis H.	RID NIC
Krakowiak	Kristin S.	RID NIC
Kranis	Jo Ann	RID CSC, OJC:C, NIC Advancd
Kreck	Kathleen	RID CI/CT
Krzanowski	Lucy G.	RID NIC
Kurth	Alyssa G.	RID NIC
LaBella	Sara Hayes	RID NIC
LaFlamme-Baker	Elizabeth Helen	RID NIC
Lake	Sharon	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Langill	Marie A.	RID CSC
Lanker	M. Kathleen	RID CI/CT, OTC
Lanser	Catherine Wilson	RID CI/CT, OTC, NAD IV
LaRoche-Owens	Jean M.	RID CI/CT
Lee	Lauren Lee	RID NIC
Lee	Sandra J.	RID CI/CT
Leffler	Laura Lee	RID CI/CT
LeMay	Krystin M.	RID CI/CT
Leo	Pasquale	RID CI/CT
Lucey	Elizabeth M.	RID CDI
Lynch	Charlotte G.	RID TC
Maloney	Jennifer	RID CI/CT, NIC
Martirano	Lynne M.	RID IC/TC, CT
Maselli	Dawn M.	RID NIC
Mawson	Stacie J.	RID CSC
McAuliffe	Tara	RID CI/CT
McDermott	James P.	RID NIC
McElfresh	Kirsta J.	RID CI/CT, Ed:K-12
McKenna	Caleigh A.	RID NIC Advanced
McLeod	Michael Max	RID NIC
Miller	Natasha	Non-certified: RID Written/ITP
Miller	Melanie A.	RID NIC Advanced
Mills	Emma R.	RID CI/CT
Miniter	Maureen E.	RID NIC
Mitchell	Maureen E.	RID CI/CT
Moeller	Stephanie J.	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Montague	Shandra A.	RID CI/CT
Moore	Mary Jane	RID CI/CT
Morehouse	Mary Ann	RID CSC, NAD V
Morgan	Jessica M.	RID NIC
Morrow	Miriam	RID CDI
Mulford	David	RID NIC
Murdoch	Susan	RID CI/CT
Murtaugh	Kathy	RID CI/CT, NAD III
Nadolski	Elizabeth A.	RID NIC Master
Nelson	Brandi R.	RID NIC
Nevarez	Frank	RID NIC
Obregon	Cathy A.	RID CI/CT, NAD V
O'Brien	Erin	RID CI/CT
Orellana	Risa	RID CI/CT
Owens	Mary Sue	RID CSC, SC:L, NAD V
Pantoja	Lydia	RID CI/CT, NAD III
Parry	Kellyann M.	RID CI/CT, NIC
Patnode	Suzanne	RID CT, NAD III
Patterson	Tiffany M.	RID NIC Advanced
Pedersen	Susan V.	RID RSC
Pelletier	Linda J.	RID CI/CT, NAD V
Perkins	Nicholas W.	RID NIC Advanced
Plascencia	Janesis Ethina	RID NIC
Ploederl	Amanda M.	RID CI/CT
Pomper	Barbara	RID NIC,Ed:K-12
Pond	Julie A.	RID CI, NAD IV

Last Name	First Name	Credentials
Prysock	Jody	RID CI
Race	Carolyn S.	RID IC/TC
Ransohoff	Debrah A.	RID CT
Ray	Bonnie L.	RID CT
Renaud	Lucy L.	RID CI/CT, NAD IV
Renault	Candice	RID NIC
Reynolds	Maranda	RID CI/CT, OTC
Rice	Arlene C.	RID IC/TC, CI and CT, NAD V
Rinaldi	Anna Maria	RID RSC
Riscili	Kamila	RID NIC
Rodkewich	Jacqueline G.	RID CI/CT
Roman	Peter Bach	RID NIC
Romanow	Tracey	RID NIC
Roos	Cynthia	RID CI/CT
Rosenberg	Audrey	RID CI
Rosselli	Maureen	RID CI/CT, OTC, NAD IV
Roy	Catherine Ferrulli	RID CI/CT
Roy	Sharla M.	RID CI/CT
Roy III	Walter Frederic	RID CI/CT
Sahlin	Jonny	Non-certified: RID Written/ITP
Sapp	Heather Brooke	RID NIC
Satterfield	Rebekah	RID CI
Savarese	Jill Gray	RID CI
Scarponi	Aner	RID CI
Schempp, Jr.	Richard D.	RID NIC Advanced
Schneider	Wendy B.	RID CI/CT

Last Name	First Name	Credentials
Schultz	Thomas	RID NIC Advanced
Schwie	Mary Jo	RID NIC
Seeger	Sabrina L.	RID NIC
Sharp	Julie Robin	RID NIC
Shatney	Susan	NAD IV
Shays	Felice	RID CI/CT
Silva	Audrey	RID CI/CT
Silvestre	Fatima Maria	RID CDI, CLIP-R
Simons	Doreen L.	RID RSC
Slater	Ami N.	RID CI/CT
Smith	Irena	RID CI/CT
Smith	Pamela	RID IC/TC, CI
Smith	Robert A.	RID TC
Smith	Barbara	RID NIC
Smith	Robbie	RID NIC
Smolinsky	Katie E.	Non-certified: RID Written/ITP
Smyle	Lisa M.	RID CI/CT
Sobel	Amy R.	NAD IV
Spillane	Rachel L.	RID CSC, OTC
Sprouse	Kathryn Elizabeth	RID NIC
Stack	Tracey M.	RID NIC
Stanley	John Thomas	RID NIC
Stanley	Shara K.	RID NIC
Starbala	Jade	Non-certified: RID Written/ITP
Starchie	Lisa	RID NIC Master
Stephenson	Kathleen D.	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Stevens	Christina M.	RID NIC
Stewart	Sarah I.	NAD III
Stir	Lauren Ashley	RID NIC
Strauss	Kathleen L.	RID TC, CT, OTC
Strumer	Nina	RID CI/CT
Swenton	Elizabeth	Non-certified: RID Written/ITP
Tabaszewski	Jennifer	RID NIC
Tester	Jennifer	RID NIC
Thomas	Yvonne	RID CI/CT
Torres	Venessa	RID NIC
Tozer	Scott P.	RID NIC
Tracy	Paul	RID CI/CT
Tucker	Marguerite M.	RID CI/CT, SC:L
Tynes	Thea	RID CI/CT
Utsey	Meagan	Non-certified: RID Written/ITP
Valenti	Joy	RID CI
Venn	K. Lisa	RID IC/TC
Vinci	Keith J.	RID IC/TC
Virgilio	James G.	RID CI, CT, SC:L
Walsh	Janet M.	RID CI/CT, OTC
Ward	Cyndi S.	NAD IV
Ward	Jennifer A.	RID NIC
Warren	Leslie Ann	RID CI/CT
Way III	Fred	RID CT
West	Christine A.	RID CI/CT, SC:L, Ed:K-12
Wetzel	Marsha Lynnea	RID CDI, CLIP-R

Last Name	First Name	Credentials
Wheeler	Diane T.	RID CT, OTC
Whitcher	Dawn Jean	RID CI/CT, NIC
White	Kristin	RID NIC
Whiteside	Frances M.	RID CI/CT, NIC
Williams	Julia	Non-certified: RID Written/ITP
Wolinsky	Fred	RID NIC Master
Worth	Jean	RID CSC
Wright	Jennifer	RID NIC
Wyatt	Eboni Chevon	RID NIC
Wynne	Daniel	RID CT
York	Haley	Non-certified: RID Written/ITP
Youngman	Alicia	Non-certified: RID Written/ITP
Zordan	Sarah T.	Non-certified: RID Written/ITP